NOKANO

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## MYJKA ULTRADŹWIĘKOWA 890

**PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.**
**ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.**

### UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Myjka ultradźwiękowa doskonale nadaje się do czyszczenia narzędzi, usuwając zanieczyszczenia z trudno dostępnych miejsc, takich jak rowki, gwinty czy zagłębienia. Idealna do salonów kosmetycznych, laboratoriów oraz zakładów przemysłowych, gdzie precyzyjne czyszczenie jest kluczowe. Dzięki zaawansowanej technologii ultradźwiękowej, urządzenie skutecznie usuwa resztki skórek, lakierów i innych zanieczyszczeń, gwarantując najwyższy poziom higieny. To niezastąpione rozwiązanie dla profesjonalistów dbających o bezpieczeństwo i zdrowie swoich klientów, a także o długowieczność i efektywność używanych narzędzi.

Producent nie odpowiada za szkody wynikające z nieprawidłowego użytkowania produktu, montażu części zamiennych nieodpowiednich dla danego produktu, ani nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji.
W razie wątpliwości proszę skontaktować się z osobą o odpowiednich kwalifikacjach do naprawy danego sprzętu.

### OSTRZEŻENIA/UWAGI

1. Zadbaj o to, aby przewód elektryczny był tak poprowadzony, aby nie było możliwości jego uszkodzenia, przecięcia, potrącenia lub pociągnięcia, co mogłoby spowodować uszkodzenie urządzenia lub kontuzję użytkownika lub osób postronnych.
2. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela lub podobnie wykwalifikowaną osobę, w celu uniknięcia zagrożenia.
3. Stawiaj urządzenie na płaskiej, poziomej i stabilnej powierzchni.
4. Nie dotykaj źródła zasilania mokrymi rękami.
5. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody.
6. Aby uniknąć awarii urządzenia zwracaj uwagę, aby żadne drobiny wody lub inny rodzaj płynu nie dostały się do urządzenia.
7. Nie zakrywaj produktu. Zapewnij swobodny dostęp powietrza.
8. Unikaj kontaktu z ogniem, wilgocią oraz trzymaj urządzenie z dala od dzieci.
9. Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
10. Urządzenie przeznaczone jest do użytku w pomieszczeniach zamkniętych. Nie używaj na zewnątrz.

Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby bez doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu

### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

1. Myjka ultradźwiękowa
2. Instrukcja obsługi

### PRZECHOWYWANIE i TRANSPORT

1. Przed przechowywaniem i transportem pozostaw urządzenie do ostygnięcia.
2. Przechowuj urządzenie w suchym, wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
3. Chroń urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

**UŻYTKOWNICY W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ:**
W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

**Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską:**
Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej.W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

21 PAP

**PRODUCENT:**
KBI sp. z o.o.
Ul. Nowogrodzka 64/43
02-014 Warszawa, Polska

08/2025
Wyprodukowano w Chinach

### BUDOWA PRODUKTU

1. Pokrywa
2. Zbiornik
3. Powłoka górna
4. Powłoka dolna
5. Podstawna na zegarek
6. Panel kontrolny
7. Plastikowy koszyczek







### UŻYTKOWANIE

1. Podnieś pokrywę, włóż przedmioty do kosza, nalej wodę poniżej poziomu MAX. WAŻNE! Przed włączeniem urządzenie musi być zalane wodą! W wyniku włączenia myjki z suchym zbiornikiem energia fal ultradźwiękowych nie jest absorbowana i urządzenie może ulec awarii.
2. Podłącz urządzenie – zapali się czerwone światło. Wciśnij ON/OFF – światło zmieni się na zielone, rozpocznie się czyszczenie (domyślnie 300 sek.).
3. Możesz wybrać jeden z 18 trybów przyciskiem TIME (300s, 330s, 360s, 540s, 720s, 900s, 18min, 21min, 24min, 27min, 30min, 90s, 120s, 150s, 180s, 210s, 240s, 270s).
4. Funkcja DEGAS: Usuwa pęcherzyki powietrza, poprawiając skuteczność czyszczenia.
5. W większości przypadków do mycia używa się tylko wody bieżącej, ale do tego celu możesz również użyć płynu dezynfekującego.
6. Przy silnych zabrudzeniach dodaj max. 5 ml łagodnego detergentu. Po czyszczeniu detergentem przeprowadź płukanie czystą wodą.
7. Kosz zmniejsza moc fal ultradźwiękowych o 30%. Można myć bez kosza, ale nie jest to zalecane.
8. Po 30 min pracy wyłącz urządzenie na 5 min. Mętną wodę wymień.
9. Po czyszczeniu, odłącz urządzenie, wyjmij przedmioty, wylej wodę, oczyść i osusz zbiornik.

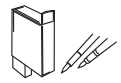
### DANE TECHNICZNE

Napięcie wejściowe: 220V - 240V
Częstotliwość: 50 - 60Hz
Moc: 35W
Licznik czasu: 0-30min
Pojemność zbiornika: 600ml
Materiał zbiornika: Stal nierdzewna
Wymiary zbiornika: 155mm x 95mm x 52mm
Wymiary urządzenia: 206mm x 132mm x 152mm
Długość przewodu: 150cm

**WAŻNE!** Nie wszystkie przedmioty mogą być myte z wykorzystaniem fali ultradźwiękowej; nie zaleca się tej metody mycia w przypadku:

- pereł, kości słoniowej, agatu itp.
- elementów spawanych lub klejonych
- zegarków (z wyjątkiem zegarków wodoodpornych)
- szkła i ceramiki z występującymi pęknięciami

Używaj z:

| Okulary i zegarki | Biżuteria | Codziennie używane | Artykuły metalowe | Naczynia metalowe | Materiały biurowe |
|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |
| Okulary, łańcuszki, wodoodporne zegarki, itp. | Naszyjniki, pierścionki, kolczyki,bransoletki itp. | Głowice golarek elektrycznych, żyletki, protezy zębowe, grzebienie, szczoteczki do zębów, itp. | Części zegarków, monety, odznaki, dysze maszynowe itp. | Sztućce | Głowice długopisów, głowice drukarek, wkłady atramentowe, uszczelki itp. |

### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

**UWAGA!** Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji **ODŁĄCZ URZĄDZENIE OD ZASILANIA** i pozostaw do ostygnięcia

1. Urządzenie należy przecierać suchą, miękką ściereczką.
2. Nie czyścić przy użyciu żrących ani ściernych środków czyszczących.
3. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
4. Przewody i podzespoły elektryczne nie mogą być narażone na działanie wody lub detergentów.

NOKANO

# USER MANUAL

## ULTRASONIC CLEANER 890

**BEFORE USE, READ THE USER MANUAL AND KEEP THIS USER MANUAL**

## INTENDENT USE

The ultrasonic cleaner is perfect for cleaning tools, removing dirt from hard-to-reach places such as grooves, threads, or depressions. Ideal for beauty salons, laboratories, and industrial plants where precise cleaning is crucial. Thanks to advanced ultrasonic technology, the device effectively removes skin residues, lacquers, and other contaminants, ensuring the highest level of hygiene. This is an indispensable solution for professionals who care about the safety and health of their clients, as well as the longevity and efficiency of the tools used.

The manufacturer is not responsible for damages resulting from improper use of the product, installation of unsuitable spare parts, or failure to follow the recommendations contained in the manual. In case of doubt, please contact a qualified person for the repair of the device.

## WARNINGS/NOTICES

1. Ensure that the power cord is routed so that it cannot be damaged, cut, tripped over, or pulled, which could cause damage to the device or injury to the user or bystanders.
2. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its representative, or a similarly qualified person to avoid hazard.
3. Place the device on a flat, horizontal, and stable surface.
4. Do not touch the power source with wet hands.
5. Do not use the device near water.
6. To avoid device failure, ensure that no small water droplets or other liquids get into the device.
7. Do not cover the product. Ensure free airflow.
8. Avoid contact with fire, moisture, and keep the device away from children.
9. Do not leave the device running unattended.
10. The device is intended for indoor use. Do not use it outdoors.

This equipment can be used by children aged 8 and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on the safe use of the equipment and understand the hazards involved. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance should not be performed by children without supervision.

## PACKAGE CONTENTS:

1. Ultrasonic cleaner
2. User manual

## STORAGE AND TRANSPORT

1. Allow the device to cool before storing and transporting.
2. Store the device in a dry, ventilated place out of reach of children.
3. Protect the device from vibrations and shocks during transport.

The symbol shown on the products, or their accompanying documentation indicates that waste electrical and electronic equipment should not be disposed of with household waste. Proper handling of waste electrical and electronic equipment, reuse, or recycling of components can help conserve valuable resources and avoid negative effects on health and the environment. Detailed information on the nearest collection point can be obtained from local authorities. Improper disposal of waste may be subject to penalties according to local regulations.

**USERS IN THE EUROPEAN UNION:**
If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact the nearest sales point or supplier for additional information.

**DISPOSAL OF WASTE OUTSIDE THE EUROPEAN UNION:**
This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of the device, please contact local authorities or the seller for information on the correct disposal method.

21 PAP

**PRODUCER:**
KBI sp. z o.o.
Ul. Nowogrodzka 64/43
02-014 Warszawa, Polska

08/2025
Made in China

## PRODUCT STRUCTURE

1. Cover
2. Tank
3. Upper casing
4. Lower casing
5. Watch stand
6. Control panel
7. Plastic basket







## USAGE

1. Lift the lid, place the items in the basket, and fill with water below the MAX level. IMPORTANT! The device must be filled with water before turning it on! Turning on the cleaner with an empty tank means the ultrasonic energy is not absorbed, which may cause damage to the device.
2. Connect the device – the red light will turn on. Press ON/OFF – the light will turn green, and the cleaning process will begin (default time: 300 seconds).
3. You can select one of 18 time settings using the TIME button (300s, 330s, 360s, 540s, 720s, 900s, 18min, 21min, 24min, 27min, 30min, 90s, 120s, 150s, 180s, 210s, 240s, 270s).
4. DEGAS function: Removes air bubbles to improve cleaning efficiency.
5. In most cases, tap water is sufficient for cleaning, but you may also use a disinfectant solution if needed.
6. For heavy dirt, add a maximum of 5 ml of mild detergent. After cleaning with detergent, rinse thoroughly with clean water.
7. The basket reduces ultrasonic wave strength by 30%. You can clean without the basket, but it is not recommended.
8. After 30 minutes of operation, turn off the device for 5 minutes. Replace cloudy water.
9. After cleaning, unplug the device, remove the items, drain the water, and clean and dry the tank.

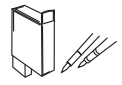
## TECHNICAL DATA

Input voltage : 220V - 240V
Frequency: 50 - 60Hz
Power: 35W
Timer: 0-30min
Tank capacity: 600ml
Tank material: Stainless steel
Tank dimensions: 155mm x 95mm x 52mm
Device dimensions: 206mm x 132mm x 152mm
Cable length: 150cm

**IMPORTANT!** Not all items can be cleaned using ultrasonic waves; this method is not recommended for:

- pearls, ivory, agate, etc.
- welded or glued parts
- watches (except waterproof watches)
- glass and ceramics with existing cracks

**Use with:**

| Glasses and watches | Jewelry | Used daily | Metal articles | Metal dishes | Office utensils |
|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |
| Glasses, chains, waterproof watches, etc. | Necklaces, rings, earrings, bracelets, etc. | Electric shaver heads, razor blades, dentures, combs, toothbrushes, etc. | Watch parts, coins, badges, machine nozzles, etc. | Cutlery | Pen heads, printer heads, ink cartridges, seals, etc. |

## CLEANING AND MAINTENANCE

**CAUTION!** To avoid electric shock, before starting cleaning and maintenance, **DISCONNECT THE DEVICE FROM THE POWER SUPPLY** and allow it to cool.

1. The device should be wiped with a dry, soft cloth.
2. Do not clean with corrosive or abrasive cleaning agents.
3. Do not immerse the device in water or other liquids.
4. Wires and electrical components must not be exposed to water or detergents.
5. The filter should be cleaned after each use.
6. When replacing the filter, clean the fan and the interior of the housing from dust.